THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 96 SATURDAY, DECEMBER 15, 1956 TORONTO, ONT.

CHRISTMAS ISSUE OUT NEXT SATURDAY, Dec. 22nd...

Barring any production mishaps the 18th annual Christmas and New Year Issue of **The New Canadian** will reach Toronto subscribers by Christmas Day and all but the most distant overseas readers by Jan. 1st. Omitting two Wed[illegible] nesday issues, the [illegible] 16th lap in [illegible] number. Monday [illegible] literary and [illegible] tribute offerings [illegible] Wednesday, [illegible]

Kamloops Kapers

By GENNY OHASHI

KELOWNA, B.C.—On the eve of Dec. 7, we had the pleasure of scouting the annual general election meeting of the Kelowna YBA held at the Buddhist hall. More than 30 Kelowna and district Nisei braved the sub-zero Okanagan weather to sit in on the smoothest Bussei meeting ever held since its inauguration in this Ogopogo land. Retiring president Jim Kitaura chaired.

Brief reports were heard from the 1956 executive on the past year's successful achievements. We were completely puzzled as to how this organization had carried out so many activities. However, we understand that president Kitaura really drove his supporters to achieve their objectives. (Hats off to the Rutland youngster for his excellent job! We'll excuse you on not being able to fulfill the planned fund drive.)

As a result, the local JCs have re-elected Jim to see that the duties for 1956-57 are properly carried out. "Little Tom" Tanemura was railroaded into the vice-president's seat, while Carol Terada has been pressed into attending all the way from distant Rutland to record the business for her second term. The only married man on the 1957 executive, Yosh Terada, will again handle the correspondence, and Barney Kitaura will again handle the finances. Third member of the Terada family on the exec is Mas, better known as Mouse, who will solicit membership from Winfield and Westbank districts (particularly the young chics), and also act as club historian.

Others in the executive are: religious chairman Kuni Ikuta; social conveners May Yamada, Kiku Uemoto, Yuki Tanemura, and Mas Matsuda; sports conveners Marge Hikida, and Nob Yamaoka; welfare chairwoman Joan Hikida; B.C. YBA League representative Sumio Tahara; YBL Bulletin editor Jim Kitaura; advisor Rev. S. Ikuta. Cliff Bennett was appointed auditor and supervising editor for the bulletin.

First on the social agenda for the new session is the biggest dance ever planned in the Interior, the **New Year Frolic**, set for Saturday, Dec. 29 at Kelowna Buddhist hall. Music will be supplied by a 13-piece Kelowna Senior high school jazz band from 9:30-1:30 a.m. (Is this legal on Saturday evenings?) Admission only a dollar a head, a low rate for a holiday outing, so come one, come all from the four points of the compass. There will be plenty of refreshments and door prizes.

The general meeting concluded with refreshments being served by the six femmes attending (Nisei girl shortage in Kelowna, you know!) and an anonymous girl contributing a good hard-earned nickel for the Bussei cause (Many thanks from the treasurer). However, the group did not disperse, including a grade eighter, until after the president had treated all to an after-midnight snack at the Green Lantern Chop Suey House.

The Kelowna Buddhist Boy scout troop under scoutmaster [illegible] Kitaura, will meet regularly every Friday evening starting Dec. 14 at the Borden Ave. [illegible]. The only Buddhist scout troop in Canada, there is a total of [illegible] youngsters enrolled.

EDITOR OF MEDICAL MAG

LONDON, Ont.—Masashi Ko[illegible]ki is editor-in-chief of the University of Western Ontario Medical Journal, published quarterly by undergraduate students of the UWO medical school.

B. C. Feels JCCA Confab 'Unadvisable'

VANCOUVER.—In a meeting held on Dec. 7, the acting B.C. JCCA decided to shelve their decision regarding the National JCCA emergency conference until their next meeting to be held Jan. 3, 1957, but felt that a convention would be unadvisable this year. Reasons given for their resolution were that there has been no official (only one unofficial local chapter) decision reaching the B.C. headquarters to date, and that financial support from the locals has steadily declined each year with none having paid their dues this year in spite of frequent reminders; and that National JCCA suffered a drastic drop in financial support. It has also decided that copies of the National JCCA resolution be sent out again to the local chapters in an effort to receive a reply.

To Honor McInnis

The Vancouver JCCA has decided to invite Mr. Angus McInnis to the annual community picnic to be held around Dominion Day, so that appreciation for his efforts on behalf of the JCs may be expressed, and also so that he may be able to meet a good number of young and old JCs in action. As many representatives as possible will be requested to express their gratitude, along with telegrams and letters from distant groups and individuals. Funds will be solicited through the medium and cooperation of the two JC newspapers for a suitable gift which will be presented to Mr. McInnis on that occasion.

History of JCs in B.C.

Miss Martha Murakami, a teacher at Lord Byng school, will make up an outline of JC history in B.C. for the Vancouver Centennial Committee which is planning a civic memorial for the 100th anniversary of B.C.

UBC Oriental Museum

Dr. John Shintani, vice-president, was appointed to the committee to assist the UBC Oriental Museum, which is expected to open for the first six months in 1957, under the auspices of the Oriental Language department of UBC headed by Prof. Doern. Purpose is to educate the students and people of Canada by visualization of Japanese culture and the mode of living in Japan.

Tsuyuki to Show Films

Japanese mandarin orange exporter Kaizo Tsuyuki will arrive in Vancouver today from Japan to tour this continent. He will speak to different groups, illustrating his speeches by two films, one of orange production and the other of the yellowtail (Buri) fishing industry.

He is especially interested in having a round-table conference with the Nisei, and it is hoped that as many as possible will confer with him on the problems that concern JCs, especially those [illegible] Japan. [illegible]

Welfare

[illegible] has recently [illegible] the [illegible] of the welfare committee [illegible] and Mrs. [illegible] expressed [illegible] to the JCCA.

Parties and Dances

A children's Christmas party, with [illegible] will be held at the [illegible] Alexander [illegible]. Admission is free [illegible] Santa Claus.

The annual JCCA Christmas dance will be held on Christmas Day, Dec. 25, at [illegible] from 9 to 1 a.m. Music will be by Jerry [illegible] dance will be semi-formal.

The annual JCCA New Year dance will be held at the same [illegible] one week later on New Year's Day, Jan. 1, 1957. Dance is [illegible] music will be by [illegible].

Lakehead News

By HARRY ABE

United Church

FORT WILLIAM.—Many Lakehead Japanese gathered at Wayside United Church on Dec. 2 to hear a talk from Father Kelley who had recently returned from Japan. Interesting slides of Japan were shown and all enjoyed it very much.

Sports

Hats off to Sammy Nishimura of the Ukes who was honored as rookie of the year in the Lakehead Rugby Football Union. Nishimura was awarded the Safir Trophy presented by Oren Safir.

Citizenship

After six months of night school sponsored by the Lakehead Nisei club, chaired by Bill Okada, the following persons satisfactorily passed tests and received their Canadian Citizenship certificates at ceremonies held in the Port Arthur court house on Dec. 6: Mrs. Haru Iwasa, Shinzo Miyazaki, Mrs. Mitsu Nishimura, Mrs. Sumiye Nishimura, Mrs. Sae Omura, Mrs. Matsui Seki, Mrs. Matsu Togawa, Mrs. Shige Kawahara, and Mr. and Mrs. Haruhi Kawazoye of Loon Lake, now moved to Hamilton.

Here's wishing you all good luck.

Parties

The annual Christmas free party for kiddies will be held [illegible] commencing at 2 p.m. at Wayside United Church. Santa will be in attendance to give out presents, so how about all the children coming out to enjoy the party.

A New Year's Party will be held on Jan. 1, 1957 at the Italian hall in Fort William, starting at 2 p.m. in conjunction with [illegible] Keiro-Kai. Our entertainment chairman has arranged a very nice program, so please look forward for this date and let's enjoy and start 1957 with a loud bang.

50 Varsity Students At Integration Debate

Over 50 Nisei attended the debate held Dec. 7 at the Buddhist Church by the U of T Nisei Students club. Topic was "Resolved that Nisei organizations prevent integration".

The affirmative, defended by Shirley Arai, Victoria college freshman, and Dick Masuda, fourth year SPS, maintained that Nisei would better integrate by joining such occidental groups as the YM or YW and churches, clarifying the fact that integration does not necessarily mean [illegible].

Negative, [illegible] third year arts at Vic, and Jim [illegible] third year engineering, countered that Japanese cultural groups formed by the Nisei would [illegible] integration by adding [illegible] affairs as the currently [illegible] [illegible] at the Royal Ontario Museum. It was claimed [illegible] the Nisei social [illegible] [illegible] and providing [illegible].

Judging [illegible] Lorian Kurata, who gave [illegible] [illegible] Kono [illegible] and [illegible].

The evening was concluded with square-dancing called by Dick Arai.

UNIDENTIFIED ISSEI FOUND HANGED IN TREE [illegible] AREA

[illegible]

[illegible] township police [illegible] several [illegible] working at [illegible] nurseries, but [illegible] the man. [illegible] The New Canadian [illegible] identifying the man who had [illegible] on his person.

[illegible] male [illegible] approximately [illegible] five feet three inches, 140 pounds, black hair turning grey. He was wearing a [illegible] and blue topcoat, brown pants, brown shoes and socks, and a green hat, size seven and one eighths.

Anyone knowing the identity of this man is asked to contact Inspector Wilson at VI. 5-1671 in Oakville.

Ontario JCCA Meeting To Discuss National Early in New Year

At the Toronto JCCA executive meeting held last Monday night, after a discussion on the proposed National JCCA emergency conference, it was decided that a Provincial conference be held [illegible] Jan. 26-27.

A meeting to discuss this forthcoming provincial conference and the National JCCA situation will be held this Monday, Dec. 17. All members and interested parties are urged to turn out to 135 Spadina Ave. at 8 p.m.

[illegible] will be held on Sunday, Feb. [illegible] for the [illegible] JCCA [illegible] clubs [illegible]. Representatives from various JC clubs and organizations in Toronto have shown [illegible] [illegible] Roy Mori has been [illegible] [illegible]

The Toronto JCCA [illegible] Emergency [illegible]

Toronto JCCA's Fund For Centre Adds $686

The balance of $686.00 from the [illegible] 10th Anniversary celebration will be donated to the Toronto JC Community Centre fund, it was decided at the Toronto JCCA [illegible] meeting held Dec. 12.

Report on progress of the proposed community centre was given by Fred Kondo, and the [illegible] will select a number of [illegible] as supporters. A [illegible] will be held in the near [illegible] the community centre and Japanese garden project.

The next general meeting of the [illegible] will be held Saturday evening, Feb. 2, 1957.

Japanese Passenger Among 62 in TCA Crash

VANCOUVER.—Among the 62 passengers and crew aboard the missing TCA North Star which is believed to have crashed near Hope, B.C., was Mrs. Hatsuko [illegible] who was bound for New York from the Orient.

The North Star flight [illegible] for Toronto and Montreal, [illegible] disappeared last Sunday night in the [illegible]

[illegible]

JAL Stewardesses Arrive In Toronto To Publicize Teahouse Premiere Dec. 22

[illegible]

They [illegible]

A welcome reception will be held at 6 p.m. by Consul Mutsu [illegible]

[illegible] 1:30 p.m. The Teahouse of the August Moon opens here next Saturday, Dec. 22, at Loew's theatre.

Personal Notes Across Canada

Marriages

SUGIYAMA-NAGASAWA

Kamloops, B.C.

St. Paul's Cathedral Church was the setting for the wedding on Nov. 17, 1956, when Kazuko Nagasawa, daughter of Mr. and Mrs. K. Nagasawa of Vernon, B.C., and Yukiyo Sugiyama, son of Mr. and Mrs. T. Sugiyama exchanged vows and rings before Canon J. C. Jolley.

Maid of honor was Miss Dorothy Harwood of Vernon. Miss Tadako Fujii, cousin of the bride from Donald, B.C., was junior bridesmaid, and flower girls were Phyllis Kobayashi of Okanagan Centre and Nancy Sugiyama of Kamloops, both nieces of the groom.

Sam Sugiyama was his brother's best man, and ushering were Shiro Nagasawa, brother of the bride from Vernon, and Sam Atagi of Vancouver.

Reception was held at the Plaza Blue Room. Out-of-town guests included Mr. and Mrs. I. Sugiyama and Mr. and Mrs. T. Sameshima of Vancouver, Mr. and Mrs. B. Sugiyama of Prince Rupert, Mr. and Mrs. K. Kobayashi and Mrs. I. Kobayashi of Okanagan Centre, and Mr. and Mrs. C. Fujii of Donald.

The newlyweds will reside in Prince Rupert, B.C.

NAKAMURA-SETOGUCHI

Lethbridge

The marriage of Emiko Setoguchi, daughter of Mr. and Mrs. Yukimori Setoguchi, Taber, to Joki Nakamura, son of Mrs. Tsuru Nakamura took place on Dec. 1, 1956, at the Lethbridge Buddhist Church, Rev. H. Nekoda officiating.

Reception was held at Marquis hotel. Sewanin were Mr. and Mrs. K. Shinozawa.

KOKUBO-SAKIYAMA

Steveston, B.C.

The Steveston Buddhist Church was the setting for the wedding of Miss Eiko Sakiyama, eldest daughter of Mr. [illegible] Sakiyama and Mr. [illegible] Kokubo, son of Mrs. N. [illegible] Kokubo, on Nov. [illegible], 1956. Rev. S. [illegible] officiated.

The bride was attended by her sister, Peggy Sakiyama, as maid of honor. Aiko [illegible], sister of the bride, Noriko Sakiyama, and [illegible] Kokubo, niece of the groom, attended as bridesmaids. Ryan Nakade was best man, and Koji Fujisawa and Nobuo Sakiyama, were ushers.

Following the reception at the Ho Chop Suey in Vancouver, the couple honeymooned in Vancouver Island.

Sewanin for the occasion were Mr. and Mrs. Shigeharu Nishihara.

IKEDA-FURUKAWA

Vancouver

Misako Furukawa, daughter of Mr. and Mrs. Sadanosuke Furukawa, became the bride of Mitsuo Ikeda, brother of Tadatoshi Ikeda, on Nov. 10, 1956 at First United Church, Rev. Dickson officiated.

Reception was held at W. K. Gardens.

EFFECTIVE FROM JAN. 2, 1957
The new office address of
M. UCHIDA, M.D.
will be
193 East Hastings,
VANCOUVER, B.C.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

[illegible]

CHANGE OF ADDRESS

[illegible]

Mann & Martel Realtors

Christmas Specials

$1000—DOWN—$1000

SAVE $$$$

Favorite West End Locations

- Dufferin-Rogers, 6 room 2-story solid brick bungalow.
- St. Clair-Old Weston, 6-room 2-storey solid brick.
- College-Ossington, 6-rooms, 1 mortgage for balance.
- Shaw-Dundas, 7-room 2-storey, 2 kitchens, 1 mortgage.

For Personal Service,

TERRY UYEDE

LE. 1-5781 • Toronto

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

JAN. 1, 1957 — 8-12 p.m. — UNF HALL

NEW YEAR'S FROLIC

Cosponsored by the Rec Socratic Club and the Toronto JCCA

(NOTE: This Dance is on New Year's DAY)

DOOR PRIZES — ADMISSION $1 — INFORMAL

ANNOUNCEMENT

DR. G. A. ISHIWARA

announces the opening of his dental office at

872 East Hastings Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: PAcific 7712 Res: YOrk 0214

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, DECEMBER 16, 1956

[illegible]

Rev. Takashi Tsuji

EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto

SUNDAY, DECEMBER 16, 1956

11 a.m., Junior Congregation

11 a.m., White Gift Christmas

"EMMANUEL — GOD WITH US"

Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL

クリスマスの贈物には

日白人に好かれる

日本の漆器や人形を!!

●日本人形

△舞踊人形 グラス函入 藤娘、汐汲、道城寺 八、九五 十二、二五 其他

▲娘人形 グラス函入 七枚笠、八重垣、浅妻 五、四五 七、四五 十、四五

△大山人形 グラス函入 翁者、舞子、其他 十三、四五

△櫻人形 グラス函入 藤娘、お伴、其他 十三、四五

△木目込人形 道城寺、藤娘、カムロ 一、九五

△風俗人形 グラス張り函各種 一、七五

△姿人形 一、三五仙

△コケシ人形 大中小 三五仙 [illegible]

●ラカー

△重箱二段 黒 山水模様 五、二五―八、五〇

△袋▲姫小重 黒 山水模様 三、九五

△スモークセット 六、七五―七、四五

△菓子器 フタ付丸形 一、九五―三、九五仙

△常盤菓子鉢 一、六五

△吸物椀 六個組 五、九五仙

△汁わん 六個組 二、七五―三、二五

△三ツ組小箱 六、三五仙

△タンス 引出し付 大 中 小 二、二五 四、七五 七、[illegible]

黒 山水模様 三、七五仙

貝縁飾黒 山水模様 [illegible]

プレゼントは古屋から――

古屋貿易會社

381 SPADINA AVE. TORONTO, ONT.

PHONE WA 3-5336 [illegible]

年末謝恩スペシャル

○鏡モチ及び小モチ

○紅白カマボコ○サツマ揚

○日本食糧品一切

―多少に拘らず御注文願います―

▲鮮魚▲精肉▲和洋食糧品一切

ビクトリヤ州スローカン市 電話七アール

キノー・マーケット(木下)

KINO'S MARKET

Slocan City, B.C. — Phone 7-R

ハラデー・メールは一日も早く!!

△郵便物を出来るだけ早目に出すことによつて、その安全なる到着が保證されることになります。

△すべての外國向き郵便物には行先の國名を英語で略さず完全に書き込み宛名と住所をハッキリと正確に書くことである。

―○―

◇海外向けすべての小包とエア・メール・レター[illegible]は郵便局で重さを計って貰い、正確な郵税を支払うべきで[illegible]、デスパッチ・ノートとカスタム・デクラレーション・フォームに記入して[illegible]出すべきであります。

◇すべての小包の内容[illegible]外側に宛名と住所を[illegible]レター[illegible]書くこと[illegible]。差出人の名前と住所を忘れずにエンベロープや小包[illegible]左肩に書き入れることである。

―○―

忘れてはいけないことは、あなたが送る小包はずいぶん遠方へ旅をすることであります。したがって、この小包はカードボードの箱か[illegible]ないように更にコルゲート[illegible]丈夫な包装紙で包み、太いコードでシッカリと結びつけることである。

(外國向郵便物、小包[illegible]更に詳細を知りたい者は、最寄の郵便局へ問合すとよい。)

カナダ郵政省發表

和蘭はやし（十九）

山手樹一郎

[illegible]

「ここのかね。じゃ、江戸へ[illegible]」

[illegible]

――これからような男、この市場ができるであろ。忘れていればそれまでない。離れていてもらやんとあたしの体を知っていて、こうして欲しい時にとどけてよこす、愛情がなければとてもできないことだど、お万はまたしてもついう自惚れたくなってくるのだ

「そうそう、あの昨夜の客はどうしました。もう立ちましたか」

「今し方お立ちになりました。あの、御新造さまに、」

[illegible]

「まあ、そんなに悪かった[illegible]んですか」

「もう一刻手當[illegible]、助からなかったところだったんですって」

「[illegible]と同じ病氣なのか[illegible]」

[illegible]

気になり、あの人また物好きにも娘のお尻の世話までしてやったんじゃないかしらと、妙に妬けてくるのだ

御禮

謹啓 [illegible]十一月十八日[illegible]

[illegible]

御禮

[illegible]

● ケーナー[illegible]カガン合同教會では十一月十一日故吉岡・赤川両牧師追悼記念會を開いた。

● ハミルトンのオールビーブル日系人合同教會では十二月廿三日夜七時半からクリスマス祝賀禮拜を執行、特別音樂あり、禮拜後は祝賀と親睦を兼ねた茶話會。

▲ 出産

ボストンのドクター・ワタナベ夫人は十一月十七日ラインズ・インン病院で男児を出産、ソレンス・ケントと命名。

御　禮

私達夫婦が訪日に際しまして過分の御餞別を戴き[illegible]

東京より　西岡[illegible]次郎

菊三郎

病床中は多数の方々に御見舞[illegible]御供花[illegible]

西河[illegible]喜子　家族一同

トロント佛教會

バサースト街九一八
電話エル四―四三〇三

十二月十六日午後二時
説教「現質と念佛」　辻開教使

日系人合同教會

クイン街西七六

十二月十六日午前十一時
日曜禮拜　清水牧師
献納クリスマス禮拜
「時の満ちるに及んで」
◎日曜學校　午後二時半
◎聖書と祈りの會
毎水曜日午後八時

結婚御挨拶

次男　池田光雄
長女　古川滿子

右両名儀早芳松氏御夫妻の媒妁にて婚約中の處十一月十日午後二時晩市第一合同教會に於てデキソン教師司式の下に結婚式を挙げ引續きダブルユーケー・ガーデンにて披露の宴を催しました際は御多忙中遠路御來臨の榮を賜り過分の御祝儀御祝品並に祝辞祝電を戴き御芳志有難く厚く御禮申上ます　尚今後共兩人に對し御交誼と御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

兄　池田忠利
父　古川定之助
母　同　八壽枝

結婚御挨拶

中村丈喜
瀬戸口恵美子

右両名儀森下[illegible]數氏御夫妻の媒妁により婚約中の處十二月一日レ市佛教會堂に於て猫田開教使司式の下に結婚式を挙げマーキス・ホテルにて些か披露の宴を催しました際は御來臨の榮を賜り且又過分の御祝儀祝品並に祝辞祝電等を戴き有難く御禮申上ます。尚今後共兩人に對し一層の御交誼と御指導の程伏して御願い致します。

レスブリッジ市　中村つる
テーバー　瀬戸口幸番
両　フジノ

御禮

[illegible]々御餞別を戴き[illegible]御見送り下さいまして[illegible]十一月廿九日氷川丸にて訪日の途につきました事をお知らせ申上げ、尚留守中は宜しく御願い申し上げ先は略儀乍ら紙上にて御禮の御挨拶まで。

晩市より　森　源次郎
同　久江

御禮

第五回岩田訪日観光團は濃霧のため出發が延びました、飛行機は十二月九日に、氷川丸は十一月廿九日に夫々團員一同元氣にて訪日の途に就きました。皆様の御支援と御協力を深謝申上ます。尚來春も第六回訪日團を組織する豫定にしていますがその際は一層の御支持を御願い申上ます。

岩田旅行案内社
同トロント支社

A. MASUHARA
Angus Mackay Realty Ltd.,
7211 Main St., Vancouver, B. C.
Phone ELgin 3244 or EL. 4039

土地家屋賣買業

おなじみの小生が親切、誠實本位をモットーとして最善のご便宜を取計います。どうぞご遠慮なくご相談下さい。エヌ・エッチ・エー・ハウスも數々あります。

晩市マクイ商會日系人部主任
増原章康
電話（イーエル三二四四　自宅イーエル四〇三九）

花

鉢植　切花　花束　花輪
遠隔による地方送りも御用に応じます。

イーノー花屋

ト市シンプソン街六二（佐々木）
電話エッチ・エー二〇四一
（市内配達は無料）

ハイランド花屋

店主　ジョン小野寺
[illegible]
HIGHLAND FLOWERS
[illegible]

家屋賣買業

[illegible]州へ移轉されます。[illegible]年も營業して[illegible]系人[illegible]ソルマンを御下命下さい。便宜を與えます
晩市家屋賣買業會社
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷

聖公會日系人部

電話エルイー五九〇四六
セント・アン教會
十二月十六日午前十一時
二世合同禮拝
聖餐式　司式　今井牧師
説教　ハワード・グリーン牧師

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

（）生魚と生肉（）

●新鮮なアップル
日本ミカンも
到着いたしました

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六―五五八九

日系客を大歓迎!!

[illegible]御宴會[illegible]

香港で修業[illegible]料理人が日系人の嗜好に合うよう調味[illegible]せひ御來團下さい。

チャイナ・ガーデン

[illegible] Elizabeth St., [illegible] Dundas) Toronto
Phone EM. [illegible]

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保険あり
家の幸福を永續する為に
貯金[illegible]保険料
クラウン生命保険を
お選び下さい

本社トロント市
市[illegible]社内[illegible]
矢田源一郎
電話[illegible]
自宅[illegible]
[illegible]

日系人の顧客へ！

ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝[illegible]ません。今後ともサービスと誠實をモットーとして皆様の御利益のために努力中[illegible]ウエスタン・ト組合員[illegible]絶對安心できます。[illegible]代理人を何卒御利用下さい。

日系主任　柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS,
[illegible] YANAGISAWA
[illegible]　RES. [illegible] 4-1497

全國會議に就て

晩市及びト市協では更に討究

△全加市協の緊急會議招集について晩市々協とトロント市協はそれぞれの立場を明らかにし、晩市々協は「來年の全國會議は賢明ではない」との結論に達し、ト市々協では二月九日－十日に州市協大會を催して、各支部の態度をまとめようということにした。

△晩市々協では、現任の市協に對する財的援助が最低調である際、全國大會を開くのはよいアイデアではないとし、しかし來年一月三日晩市々協幹部會で改めてこの問題について再檢討を加わることになつた。

△ト市々協ではこの問題について去る日曜評議員會を催した結果、問題の重大性にかんがみ、オ州各支部代表を一堂に集めてキタンなき討議を行つたのちオ州の協い態度をきめるべきだということになり、來る二月九日－十日（都合悪ければ一月廿六日－廿七日）に大會を招集することに賛成した。場所は未定。なお右問題につきト市協全會員の出席を求めて、來る十七日（月）ト市協事務所で討議することになつているので、是非參加してほしいとのことである。

ト市郊外 一世老人が自殺！

身許不明の縊死体發見さる

去る日曜午後六時半ごろオークヴイル警察は、レユリダン・ナースリー附近のブツシの中で縊死体となつている年頃六十の日本人老人を發見した。自殺とみなされるが死体は二日間位そこにあつたものと警察ではみている。死体は目下オークヴイル市内の葬儀社に預かれてあるが、身許はさつぱり不明で、ナースリー就働の日系人もまつたく見當がつかないとのことだが、左の情報で心當りの方は至急當局へ通知してほしいと。

年齢六十歳位、体重百四十斤、身長五呎三吋、黒頭髮にやや白毛あり。衣服は紺色スーツと茶色パンツに緑色トップ・コート、茶色の靴と靴下。青色ハツト（サイズ七・五）

本紙印刷前にいたるも身許はまだ不明であつた。

「十周年記念會」の殘金

六百八十弗は會館資金に寄附

先週金曜日開催のトロント市協一世部評議員會では、十周年記念祝賀の決算報告が行われ殘金六八六弗五九仙は會館建設資金に寄附することに決定した。又市協チヤプターから進言してあつた「緊急救濟資金」の中から百弗をハンガリー難民救濟金に寄附する件も承認して、チヤプターの手を通して送達した。

▲會館建設委員會の近藤氏から、會館募集に關する案が具体化しつつあることが報告され、「援助員」を擧げる案も了承して一世側の人員選出は一世部で十二名のせんこう委員を擧げて行うことになつたし、會館と日本庭園問題双方の幹部懇談會も近く開催される運びとなつた。

▲一世部の來年度定期總會は二月二日（土）役開催と決定、準備委員を擧げた。

▲加奈陀日本人會名儀の預金五百餘弗が日加貯畜にあり、カストディアンから處理について市協宛て來信があつた件は、去る一九四八年九月に同會の殘務整理委員がトロントで擧げられている點を當局に知らせてやつた旨を梅月氏から報告した。

ト市菊花部集會

ト市ガーデン・クラブ菊花部では今十五日夜七時半から佛教會社交室で集合を催すと共に菊苗を米國から輸入することについて協議する。愛好者の參加を希望。

領事館で祝賀オープンハウス

晩市領事館では來る一月一日公邸で例年通り祝賀オープンハウスを午前十一時半から午后二時まで行うことになつている。

トロントの日本領事館公邸では一月一日、新春を慶祝し、同時に遠藤領事夫妻の着任披露をかねるオープンハウスを午後二時より五時まで行うことになり、日系人の參加を希望している。

ハ市の領事歡迎兼敬老親睦會

ハミルトン共和會と市協主催で一月十二日遠藤領事、和田副領事歡迎會と敬老親睦會が開かれるが、仕出しを注文する必要上參加者は出來るだけ早や目に各團体役員からチケツトを求められたいと。

日航エアガール四名が來市

既報、エム・ジー・エム製作映畫「名月の茶屋」のト市封切を宣傳のため四名の日航スチワーデスが今七曜日來市。日曜午后六時には遠藤領事夫妻が公邸でバフェ・サパーに招く。なお日航エアーガールは月曜に市長や州首相を訪問ののち記者會見を行う。

如月クラブのクリスマス・ダンス會

如月クラブでは十二月廿二日（土）午後八時から松尾スタジオに於てクリスマス・ダンス會を開催、會費一弗で會員外の參加も歡迎する。餘興、福引もあり參加者は三弗以内のプレゼントを持參されたいと。

●如月クラブ日本舞踊部では今十五日で講習を終り、一月四日（金）から再開する。新參加希望者は成石氏まで申込まれたいと。

日系人の皆様へ

一九五七年の新春を皆様方と共に慶祝し、旁々私共夫妻の着任披露を致したく左記によりオープン・ハウスを催しますから多數御誘い合せの上御參加願います。

在トロント 領事 遠藤又男

△日時 一九五七年一月一日午後二時より五時まで

△場所 領事公邸 1 Grenadier Gardens, Toronto, Ont.

新年祝賀オープンハウス

△來る昭和卅二年元旦日系人の皆様と新年の喜びを分ち合うため左の次第で新年祝賀會を催しますから皆様のお出でをお待ちします。

△一月一日午前十一時半より午后二時まで

△晩市オスラー街三八三八公邸

在ヴアンクーヴア領事 猪名川治郎

年末年始の御馳走と御贈答品は何でも揃う當店へ何卒御用命下さい

お正月の ◎鏡餅◎小餅◎のし餅 ◎練ようかん◎日本食料品一切

美麗なコケシ人形、箱入人形、ヒメ鏡臺、日本茶器、花びん、がく、其他色々の日本美術品を取えて皆様の御注文をお待ちして居ります。どうぞ早目に

●古くから御馴染みのヒゲタ醤油が入荷致しました

晩市東ヘスティングス街三七一 電話ピーエー一八一一

小林商店

KOBY'S GENERAL STORE 371 East Hastings St. Vancouver 4, B.C. Phone PAcific 1811

クリスマス用ターキー

◇お正月の生エビ、頭ツキのユデエビ、マグロ、サモン、タコ、數ノ子その他

◇お料理——おすし、口とり、タイの燒物、煮もの燒鳥

◇クリスマス及び正月用のプレゼント用品を最日本から新入荷致しました。御利用下さい。

◇お正月用エビ多量入荷の保證を得ました。御注文下さい。

◇日本ミカン入荷。

ダンダス魚店

ト市西ダンダス街一七一 イーエム四 七六九二

御正月の御餅

○小餅○ノシ餅各種

——（白、ヨモギ、ノリ、黒ゴマ入り）——

◇特製の練ヨーカン各種

各日系食料品店に早目に御注文下さい

トロント **永見製餅所**

ギフトの選擇は？

[illegible]

▲航空便前金掛込購讀

◎日本語の雜誌 ◎一ケ年の月極め雜誌

◎各種日本レコード

◎高尚な日本木版畫と日本畫の掛物

◎装飾用の花電氣テーブル・ランプ

◎將棋と圍碁の用具 ◎日本に關する英文書籍

△日本製クリスマス・カード、年賀状。

△日本文房具（筆、スズリ、墨、算盤、日本手紙便箋。）

航空郵便切符旅行小切手爲替送金

亀岡書籍貿易商會（岩田旅行案内所支社）

KAMEOKA BOOK TRADING CO. 113 McCaul St., Toronto. Phone EM. 8-9934

○スペッシヤル

▲赤貝味付	一罐	三十三仙
▲アサリ貝佃煮	一斤	六十五仙
▲同	一瓶	四十仙
▲丸梅印淺草海苔（小判）	一帖	六十仙
▲中將湯（七日分）	一箱	五十五仙

△お見逃しの出來ない安賣りです

電話ジーイー八五三七 **ユニオン・ストーア**

UNION STORE — Phone GE. 8537 705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

◎お正月の御馳走は

何んでも揃う古屋から

、オサシミは[illegible]本マグロ

、お餅の[illegible]

、酢の物に[illegible]

、お酒は[illegible]

、味付には「味の素」[illegible]

●其の他、日本數の子、[illegible]椎茸

干レンコン、日本[illegible]入荷[illegible]

◉木曜日、金曜日は午後九時まで。サタデーは八時まで。

——送金は古屋から——

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD. 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

こんどは日本生れ男子
四年前からの呼寄申請許可さる

日本生れで年齢二十一歳以上の子供を日本から呼寄せる申請が最近もう一件許可された。今度は男子で呼寄者はやはりピーレトン在住者。ウェストバンクの西谷松氏は去る一九五三年以来冬加市協を通して日本にいる息子啓雄君（一九三〇年生れで二十六歳）を呼寄せる申請書を出していたが、年齢二十一歳以上で「不許可」の部類に入っているため、なかなか許可されなかったので、本年春以来トロント市協移民問題委員會に手を通じて、家庭の事情を色々さらえ移民大臣に請願中だつたのが十二月初めようやく許可されたものであり、既報の小林貞[illegible]氏のケース同様日本にいる啓雄君が入國査證や身体檢査等の手續きさえ済ませばカナダに入れるのである。

人事消息

■結婚

▲レスブリッジの中村つる夫人息丈治氏とテーバーの瀬戸口幸盛氏夫妻息女恵美子さんは去る[illegible]下澤教[illegible]氏夫妻の世話で十一月一日レ市佛教會で鍋田淵教使司式の下に結婚式を擧げ、マーキス・ホテルに披露した

▲晩香坡の池田忠利氏弟光雄氏と古川[illegible]之助氏夫妻息女満子さんは[illegible]早芳松氏夫妻の世話で十[illegible]月十日晩市第一合同教會に於て[illegible]キャン牧師司式にて結婚式を擧げダブル・ツリー・ガーデンにて披露した

▲ステヴストンの崎山熊太郎氏長女アリス・エリコさんと小久保ノブ夫人息マイク・光三氏は西濱茂春氏夫妻の世話で十一月十七日スティーヴストン佛教會に於て田淵教使司式にて結婚式を擧げ晩市ホテル[illegible]で披露、晩香坡島へ新婚旅行

年末謝恩大賣出し

△日本[illegible]九谷焼花瓶
[illegible]重箱
△ミュージカル[illegible]
[illegible]△[illegible]は
かこ[illegible]日本製品[illegible]化粧品[illegible]
●加奈陀[illegible]下販賣[illegible]中山式[illegible]●[illegible]
[illegible]●[illegible]ニー

●雑貨、和洋食料品
直輸入商 みかど商會
263 East Hastings St. Vancouver 4, B.C.
Phone PAcific 9612

日本物のセンター

△クリスマス及びお正月の贈物に適當な日本物一切を取揃えています。早目に来店されて品物が豊富のうちにお選び下さい。

△十二月中は毎夜開店して居ります。是非お立寄り下さい。

贈物のセンター
エグリンウッド
（土産及び贈物品店）
1558 Eglinton West (at Oakwood)
Phone: OR. 7571.

歯科醫開業

私儀永らくグランド・フォークスで開業致しておりましたが、今回左記に移轉開業致しました。日系人皆様の御引立を御願い申上ます。

歯科醫 石原暎

[illegible] East Hastings St. Vancouver 4, B.C.
[illegible] PA. 7112 Res. YO. [illegible]

東京への最速ルート

●トロント＝東京間
片道ツーリスト
僅か六七弗 拂い

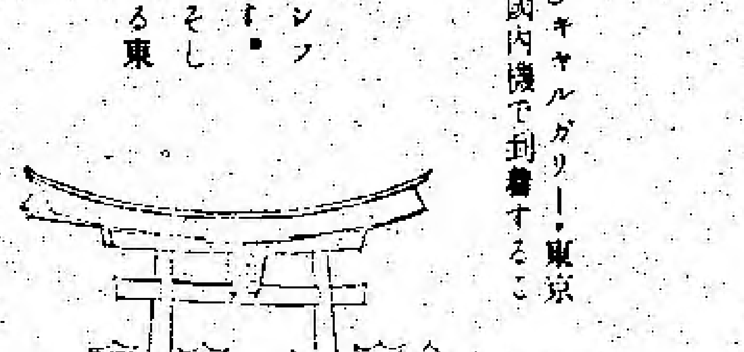
●キャルガリー＝東京間
六〇弗拂い

●晩市＝東京間
五三弗拂い

（トロント・東京間およびキャルガリー・東京間のルートは晩市まで國内機で到着することになります）

途中一、二時間休止するだけでほんの数時間――カナデアン・パシフィックのスーパー・デー・シー・六・ビーはカナダから日本へ一飛びです。飛行中は東洋系スチワーデスたちがサーブするおいしいごちそう、そしていたりつくせりのサービスこそ、カナデアン・パシフィックが誇る東洋旅行七十年の歴史であります。

●レーピーエー機にて東京への最短ルートで飛びましょう。



Canadian Pacific Airlines
Royal York Hotel, Toronto

詳細と座席の豫約はトロント市ローヤル・ヨーク・ホテル内事務所へ。

カナダ太平洋航空會社

世界に誇る最大旅行案内

Canadian Pacific AIRLINES

天然ガスは
極めて經濟的です

一軒建十室のストーム・サッシ付き。ガス・バーナーの燃料は九カ月間に[illegible]九[illegible]弗。

暖房装置業者に天然ガスによるあなたの住宅の暖房費につき御相談下さい。ファーネス取替わやモダン暖房装置について値段を與えます

天然ガスの特點

清潔で無騒音で依頼でき しかも安全且便利その上自動的コントロールには最適のものであります。

●支拂――燃料は使用後に支拂うことになつており希望によつて燃料の月掛拂も都合できます。

直ちに御注文下さい

どんなタイプのファネスでもたやすくガス使用に變わることが出来ますので ディラーやコンツラクターにお問合せ下さい。

Consumer Gas

15, 1956

全國會議に就て
[illegible]晩市及びト市協では更に討究[illegible]

領事館で祝賀オープンハウス
[illegible]

日系人の皆様へ
[illegible]

新年祝賀オープンハウス
[illegible]

ギフトの選擇は？
[illegible]

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont. (Phone EM. 6-5006)
毎週水土二回發行
購讀料年六弗（先拂）
日本文編集者
梅月高市 森研三

安保理會

日本の國連加盟を承認

残るは國連總會の形式的速かなる承認のみ

【國連發】國連安全保障理事會は十二日、國連の八十番目メンバーとして日本の加盟申請を満場一致で承認した。これにより七九カ國の國連總會における日本の加盟承認はほんの形式のみとなった。日本が國連加盟申請を最初に提出したのは一九五二年七月十六日、それより四年餘にわたり、加盟申請する毎に四回もソ連によってヴィトー（拒否權行使）され目的を果さなかったものである。

カナダも大喜び
重光外相が日本の第一聲を

昨年十二月、外蒙古と一緒なれば日本の國連加盟を支持するとソ連が提案、それが拒否されたが、こんど國連安全保障理事會で日本の加盟申請を吟味するにあたり多數の安保理メンバー國が日本の加盟賛成を表明したのちソ連代表ソボレフ氏が起立するや、一瞬、部屋には緊張と不安の空氣がみなぎり、ソ連代表の發言をカタヅをのんで待ったが、驚ろくほどに不安は一掃され、ここに満場一致で日本の國連加盟は四年ぶりで承認されるにいたった。カナダ代表ロック・ピナー代理主席代表は直ちに加瀬國連大使の席に赴き手を差出し「カナダにとっても今日はよき日である」と日本の加盟を祝福した。かくして十四日ニューヨーク着豫定の重光外相の國連總會出席を待ち、日本の加盟を承認すると共に重光外相による日本の國連における第一聲の演説が來週あたり行われるはず。

日本代表團

國連總會に出席する日本政府代表に重光外相、佐藤尚武（緑風）の兩氏を政府代表に、顧問に植原悦二郎、北村徳太郎、松岡駒吉、黒川武雄、岡田宗司の五氏。主席随員には國際協力局長河崎一郎氏、随員は八名。

十五弗のタクシー鑑札
ト市で暗値が五千弗！

△トロント市會およびメトロ・トロント當局にいま問題として騒がれているのは市内のタクシー鑑札の暗賣買の事實についてである。トロント市内のタクシー業者は市警察の要求によって制限され、ざっと六千のタクシーが市内を流したり、パークしたりしている。△ところでタクシー・ライセンスは市ライセンス課から十五弗で下附されるものであるが、タクシー業の需要が多いのでライセンスだけが大枚五千弗で不正賣買されているのである。もしカーとも買う場合は、それ以上の値段になることは明らかなところで、ライセンス持ちは働かずとも、一儲けも二儲けもするというわけである。△そこで市警察委ではタクシーのカーの賣買をライセンス付きとしないことにすれば、暗値のライセンス賣買も行われまいと、よりより相談中である。なぜト市内でタクシーを制限しているかというと、タクシーが多すぎ個々の收入が少くなれば、止むなく法律をくぐる行爲をして少しでも儲けようとするからだと警察では言っている。

邦人全部を釋放

【モスクワ發】ソ連最高會議（議會）の指令にもとずきソ連に抑留中の全日本人捕虜は釋放されることになったと十三日タス通信は發表した。

日ソ比准書交換
十一年ぶりに國交回復さる

【東京時事通信】日ソ共同宣言および通商議定書の批准書交換式は十二日午後行われた。交換式には日本側から重光外相、河野農相、松本全權ら十六名、ソ連側からは來日中のフェドレンコ外務次官、チフヴィンスキー・ソ連漁業代表部首席ら十二名が出席、批准書の交換後、交換調書に重光外相およびフェドレンコ・ソ連外務次官が署名した。これによって日ソ共同宣言などは正式に發効し、日ソ間の國交は十一年四カ月ぶりで回復された。

近衛文隆氏
歸國寸前に死去

【東京發】先週日本へ向って引揚中のソ連抑留邦人五十名がモスクワ經過の際、同地駐在の新關參事官に、イワノヴァ收容所で抑留生活を送っていた近衛文隆氏（四一）は十一月廿九日急性腎臓炎で死去したことを告げたので、その旨外務省に傳えて來た。文隆氏は故近衛文麿氏の長男であり、満洲で陸軍少尉だったときソ連軍の捕虜となり、戰犯として廿五カ年の刑を一九五一年にうけたもの。同氏夫人正子さん（三二）は信じられないと語っている。

鳴物入りで
進保大會賑う

今週十二日からオタワで行われている進歩保守黨大會ではドゥリュウ黨主の辭任に伴う新黨主選挙が金曜行われる。大會の實況はシービーシーとの話がついてラジオ及びテレヴィ放送で傳えているが、ノボリ、フエ、太鼓と鳴物入りの騒ぎである。新黨主候補三名があげられいるが、ディフェンベーカー議員（六一）が最有力視されている。

乗客中に日本人
ホープでTCA機が墜落

【晩市發】乗客六二名（乗組員）三名を乗せたトランス・カナダ航空會社（公社）のノース・スター機は去る日曜夜七時ごろ晩市よりカルガリーに向け飛行中、ホープ附近で一エンヂンに故障が起り、晩市に引返すと晩市空港に通知したまま行方不明となった。乗客中には二ューヨークへ向う橋本初枝夫人も含まれている。目下カナダ空軍により大がかりな捜査が行われているが、なにしろ悪天候で山上や山中の捜査も自由にならず、地上捜査隊を組織中で、そのためホープ附近に就働中の上杉ボブ氏がブルドザーを運轉、山道の雪を除ける作業についている。まだ遭難機の手掛りは何一つないが、全員死亡とすれば十大空中遭難事件の一つとされることになろう。

超大タンカー

インピリアル石油會社のタンカー「インピリアル・セント・ローレンス」（三五、〇〇〇トン）は三菱造船重工業により建造され、先週進水式がデービス・カナダ大使夫人によって行われた。右タンカーは長さ六九〇呎、千五十万ガロンを積込み得る超大型のもの。

お札の賣り上げ
不振の伊勢神宮

【津時事通信】師走も月半ばを過ぎるころになると伊勢の皇大神宮は「年越之參り」の準備に大童で、あちこちで修理や參拝者の交通整理の準備をはじめている。ところでふえる一方の參拝者數とは反對に、神宮の奉納者やお札の賣上げはひところより減るばかりで、係りの神主さんや舞姫たちは素通りする參拝者をながめてタメ息をついている。

マ議員に
感謝表明を

晩市々協では日系人のため常に正論を吐いて擁護してくれたシーシーエフ黨議員アンガス・マキニス氏が引退するにあたり、全日系人から浄財をつのり、同氏に感謝の記念品を贈ろうということになり、全國市協大會に持ち出して賛成を得ることになろう。なお晩市々協では、ビーシー州百年記念祭に州日系人の歴史を村上マーサ嬢（ロード・ビング校教師）により作製し、百年祭當局へ提出することになっている。

ソ連軍人七千名殺さる

【ニューデリー發】ネール印度首相は今週議會でチェッコおよびモスクワ駐在の印度大公使よりの報告によると、さきごろのハンガリーにおける反亂でハンガリー人は二万五千人、ソ連人七千人が殺されたと發表した。

【國連發】國連總會は十二日夜、ハンガリーにおけるソ連軍の介入を非難しハンガリーから速かにソ連軍は撤退すべきだとの決議は五五對八（棄權一三）で可決された。カナダもこの決議を支持している。

【ヴイエナ發】國連の決議を無視してソ連は新設師團をどしどしハンガリーに向け増強しており、全國的反ソ・ストライキに強い壓迫を加えようとしている。

五輪大會と東京

【香港發】カナダ・オリンピック競技委員會の役員ハワード・ラドフォード氏は歸國の途上、當地で「一九六四年度のオリンピック大會開催地は、いまのところ東京かデトロイトのどちらかになろう」と語っており、東京のチャンスは半々だといっている。

カナダは十六位

第十六回オリンピック大會は先週末で終了したが、[illegible]得點の最高はソ連、次いで米國、日本は九位、カナダは十六位。カナダの唯一の金、銀メダル獲得のビーシー大學ボート選手たちは一人宛百五十弗の金時計をビーシー州政府から記念にもらった。

はなし

△米國向け日本の冷凍マグロがダンピングだと米國で陸揚げを拒否されていることにつき、日本から冷凍マグロを輸入している日系商店に問合してみると、カナダでは今のところ何等の支障なくマグロが陸揚げされているとのことである△ダグラス・マクアーサー二世（マ元帥の甥）が駐日米大使に任命されたというので、日本では「嫌な名前の外交官」だと不快な氣持を一部で現わしているという△晩市内サー・ウイリアム・オスラー校父兄會では資金募集の一方法として父兄達が日本ミカンを戸別訪問して賣り廻ることになった。圖書館用のブック購入代金を儲けようというわけである。

...YONGE STREET, TORONTO, ONT.

...S. TATEISHI
OPTOMETRIST
...DEE HEALTH CENTRE
...ege St. — Toronto
...-8966. EM. 4-5863 Res.

...RAY DIAGNOSIS
...l K. Asada, D.C.
...OR OF CHIROPRACTIC
...onge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
...E. 3-3869 (residence)

... T. Onizuka, B.A.
...ISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
Office: Room 493
229 Yonge St., Toronto
...3-5002 — OX. 1-3383 (res.)

...-5605 OX. 8-2280 (Res.)
...AZUO G. OIYE
...RISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
College St., Toronto

...ien C. Kurata
...RISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
...e 502, Temple Building
RICHMOND ST. WEST
TORONTO
...-0959 — Res: RO. 7-3127

...A. BREWIN, Q.C.
...rrister & Solicitor
...neron, Weldon
...ewin & McCallum
...oy St. — Toronto
EM. 3-4391

DAVE'S
...V and Appliances
Sales and Service
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
...block west of Oakwood)
...0386 ● TORONTO

FREE
WE HAVE NO
SERVICE CHARGES
TRAVELLING
TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President, Northwest Airlines, Canadian Pacific and Pan American.
Write or call for full information and rates.
...OMINION
...avel Office
...llington Street West
...-8451 — Toronto

dates & doings

Parties and Dances [illegible] Toronto...

Toshichi, Kee Sasaki Club [illegible] Social. At 25 [illegible] without [illegible] be admitted.

NEXT SATURDAY, [illegible] Club After Hours holds a special Christmas [illegible] house at 24 Grange [illegible]

Kisaragi Club [illegible] party at [illegible] p.m. on the [illegible] presented. [illegible] Newcomers are w[illegible] gift (up to [illegible]

The Toronto Buddhist Sunday School presents its Year End Party [illegible]

El Chicle [illegible] Adelaide hall on Sunday [illegible] and all are welcome.

Metropolitan Badminton club's 13th annual Snowball will be held on Christmas [illegible] Kingsway. Starts at 9:15, ends at [illegible]. Tickets are now on sale from any [illegible] band will also be [illegible]

In Chatham, [illegible] Dec. 24, the Teensters and Kent [illegible] clubs [illegible] Christmas Eve supper and dance to be held [illegible]

In Hamilton, the talk of the town is the Hamilton JCCA Christmas Dance Party. For the past two years, the dance party has been warm and friendly, enjoyed by young and old. It is expected that this year will [illegible] with plenty of refreshments, prizes, and dancing, with a variety of music including rock'n roll, Latin American, and classical [illegible].

Remember [illegible] with your gal or beau to attend this social evening on Dec. 28. Stags and stagettes are all welcome. Tickets are selling at $[illegible] for adults, $1 for students. If you are one of those [illegible] who has not obtained a ticket, please contact members of the Hamilton JCCA, Club Fidelis, or Roy Miura (JA. 8-[illegible]).

—Fred

On New Year's Day, the New Year's Frolic is a must. Sponsored by Toronto JCCA and Kee Sasaki club, an evening of entertainment has been planned in an informal dance complete with conga lines, door prizes, etc. The community affair will be held at the UNF hall Jan. 1st (not New Year's Eve) and all are welcome, from the youngest teenager to the oldest issei. All proceeds to the proposed community centre.

Holiday Fun Across Canada...

In Winnipeg, the JCCA presents its Christmas Ball and Dinner at 6 p.m. next Saturday the 22nd, in the St. Regis hotel. Intermission entertainment will feature station CKRC's Cliff Gardner, and a band will supply the music.

In Montreal, the New Year's Party, jointly sponsored by the many JC clubs in Montreal, will be held at Victoria hall, 4626 Sherbrooke West, on Saturday, Dec. 29, 9 p.m. Dress will be informal, refreshments will be supplied, and admission is only $1.

In Kelowna, the YBA New Year Frolic at the Buddhist hall on Dec. 29.

In Vancouver, the children's Christmas party, the annual JCCA Christmas dance, and the annual JCCA New Year's dance (see Vancouver JCCA News, page [illegible]).

HAMILTON UNITED

HAMILTON.—All [illegible] Japanese United Church will hold a Christmas [illegible] Sunday, Dec. 23, [illegible] p.m. followed by a social.

JAPANESE ANGLICANS

The sermon this Sunday at the Toronto Japanese Anglican Church will be delivered by Rev. Howard Gison in a joint service [illegible] 11 a.m.

CALENDAR

DECEMBER

16—Fort William. [illegible]
22—Toronto. Club After Hours Christmas Dance at [illegible] Grange [illegible]
22—Winnipeg. JCCA Christmas Ball at St. Regis hotel.
22—Toronto. Buddhist Sunday School Year-End Party, [illegible] p.m.
23—Vancouver. [illegible]
24—Toronto. [illegible] "Snowball" at [illegible] Kingsway, [illegible] to 12:45 a.m.
24—Chatham. [illegible] Christmas [illegible] and dance. [illegible]
25—Vancouver. Annual JCCA [illegible]
29—Kelowna. YBA New Year Frolic [illegible]
28—Hamilton. JCCA Christmas Dance Party at [illegible] Club [illegible]

HOW MANY? WHEN? WHO DO I CALL?
HOW MUCH WILL IT COST?
HOW LONG? WHERE CAN WE GO...ENTERTAIN?
WHAT DISHES SHALL WE HAVE?
SOLVE YOUR BANQUET* PROBLEMS
SIMPLY CALL EMpire 8-3113
the Cascade Room
THE TOWN & COUNTRY CLUB
*BUSINESS MEETINGS • SALES LUNCHEONS
BOWLING BANQUETS • WEDDING RECEPTIONS, ETC.
FAMOUS TOWN & COUNTRY FOODS SERVED
TED AIDA — LE. 2-1439
Japanese Representative

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 9041
62 Simpson St. — Toronto

YONEMITSU
Watch Repair Shop
GL. 3652 — LE. 2-7445 (Res.)
328 Broadview Ave., Toronto

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio... CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING
MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

CITY-WIDE DELIVERY
For Your Best Value in Christmas Plants,
Cemetery Wreaths, Cut Flowers, etc.
PHONE ORDERS ACCEPTED
OPEN EVENINGS UNTIL 9 FROM DEC. 17-24
FOR YOUR CONVENIENCE
Hyland Flowers
JON ONODERA, Proprietor
Phone HU. 9-4654 ● Res.: BA. 1-4374
540 EGLINTON AVENUE WEST, TORONTO
FLOWERS TELEGRAPHED ACROSS CONTINENT

CERTIFIED
TV SERVICE
(REGISTERED)
Expert on All Makes
Calls—$3.00
HONESTY IS OUR "MOTTO"
LE. 2-4048
ANDREW KONISHI
TORONTO

COATS
SUITS
DRESSES
10 Richmond St. East
TORONTO
Open Friday Till 9 p.m.

Yamada Hoopsters Win Three Church Games

Yamada Studio took two church basketball games this week, fighting back to upset Kingsway-Lambton 56-50 Tuesday and swamping Woodgreen 65-39 Wednesday.

After K-L held a 27-18 lead at half-time, Yamadas came back with good shooting and sturdy defense in the second period. Scorers were Herby Miyasaki 19, Yuki Kamaoka 13, Jim Pettiford 12, Dick Tanaka 8, Ken Miyasaki 2, Roy Miyasaki 2.

Herby showed flashes of his top form of a few years ago in Wednesday's game as he plunked in 28. Yuki was hot with 14, and Dick Tanaka with 10 was very strong defensively. Other scorers: Sam Koyata 5, Ken Miyasaki 4, Roy Kurita 4. Roy Miyasaki and Jim Pettiford sat out, the latter with a bad ankle twisted in Tuesday's game.

Yamadas meet Kingsway-Lambton coming Monday at Humberside gym, 8:30.

Yamada Studios beat North Parkdale in the church basketball league 45-39 after taking an early 16-point lead last week.

In the Sunday league, Yamadas lost to the Lithuanians 94-64. Trailing in the first half 43-31, the game was lost early in the second when Lithuanians jumped to a big lead.

Yamada Studio (64): Herb Miyasaki 18, Bill Lawson 10, Jim Pettiford 10, Yuki Kamaoka 12, Paul Ikuno 8, Ken Miyasaki 2, Bill Wowczuk 4.

KEG NEWS ACROSS CANADA

WEDNESDAY 10-PIN [illegible]

FRIDAY 10-PIN [illegible]

NISEI MAJORS [illegible]

HAMILTON [illegible]

KELOWNA Commercial Mixed: [illegible]

KELOWNA Nisei Mixed [illegible]

WATCHES FOR OARSMEN

VANCOUVER—Gifts of $150 gold watches will be made to all members of B.C.'s two Olympic rowing crews and their coaches by the provincial government. The 16 watches will total $2,400. They will be presented to the oarsmen at a special dinner in Victoria this Monday, Dec. 17. A civic welcome for the crews at Vancouver International Airport was scheduled to take place today. Carl Ogawa of Salmon Arm, B.C. was coxswain of the UBC eights who placed second in the Olympics.

Double S Loses 8-1

Double S Tile lost 8-1 to Brass Rail in last Sunday's game in the East Toronto Hockey League. Double S has now lost 5 and won 3 out of their eight games played so far.

First General Meeting
OF
CANADIAN KODOKAN
BLACK BELT ASS'N.

will be held on Jan. 27, 1957, from 2 p.m. at 30 Camden St., Toronto, Ont. All delegates are requested to attend.

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

DOMESTIC employment in Oakville, general housework for family, good wages. Phone VI 5-1570 (Oakville).

GIRL for general housekeeping; live in. Phone RU. 3-38 (Toronto).

YOUNG girl or woman for mother's help for young couple with child. Own kept. Phone BA. 5-4621 after 6 (Toronto).

Rooms to Let

TWO rooms and kitchen with sink and cupboards, etc. Weston Rd. Call RO 9-0588 (Toronto).

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
[illegible]
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
503 Burrard St., VANCOUVER, B.C.

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● MA. 7452

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
[illegible]
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SAVE! at OSCAR'S
★ **Skates** —C.C.M. —BAUER
● Kodak Cameras ● Fishing Tackle
● Keystone Movie ● Guns
OSCAR'S PHOTO-SPORTS
OPEN EVENINGS UNTIL 9
1500 Dundas West (at Dufferin) LE. 2-4267

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

SPECIAL
Two-year-old brick bungalow valued at $16,000. Owner being transferred, will sell at $13,800 with $3,500 and down. Immediate possession, Paula Blvd. near [illegible], Toronto.
M. YANAGISAWA
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.
TORONTO, ONTARIO
Telephones: Office EM 3-1349 Res. AM 1-2746

VOGUE FLOWER SHOP
CORSAGES, WEDDINGS, FUNERAL DESIGNS
CE. 6322, CE. 3021, or residence: CE. 3784
2677 West Broadway — VANCOUVER, B.C.

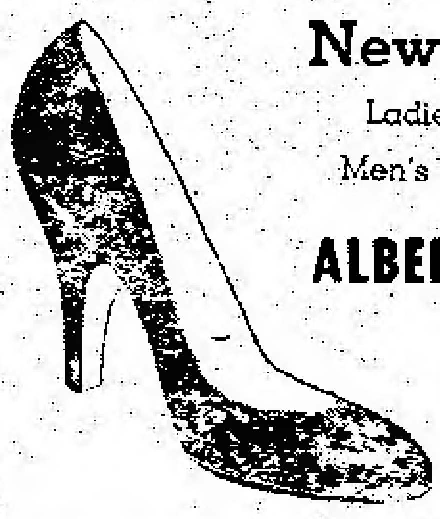
ALL-WAY ROOFING SERVICE
BOND ROOFS
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
R. Nagai — EM. 8-8972 — T. Nishijima
TORONTO

ORDER YOUR CHRISTMAS TURKEY NOW
● For Gifts . . . many Japanese wares
● For Oshogatsu . . . orders now accepted for the many delicacies
DUNDAS FISH & GROCERY
GEN TATEYAMA and TOSH RYOJI
171 DUNDAS ST. WEST EM. 4-7692

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

NABEYAKI ● SUKIYAKI
Various Kinds of Donburi
Ginza Cafe
EM. 8-9368 — 577 BAY (at Dundas), TORONTO

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro


New Fall Styles
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-9131 ● Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

SHOP EARLY FOR BEST SELECTION
THE EGLINWOOD SHOP
Your Centre For Japanese Giftware
Phone: OR. 7571. 1550 Eglinton West (at Oakwood)
OPEN EVERY EVENING